

El Telégrafo.

Año III. >

LA PAZ VIERNES 8 DE MARZO DE 1895

‘EL TELÉGRAFO’

Periódico político, comercial y literario.

SALE TODOS LOS DIAS MENOS LOS FERIADOS.

Oficina—calle de Colón N.º 84

CASILLA DE CORREOS N.º 82.

TARIFA.

PAGO ADELANTADO

Por un año.....	Bs. 10.
Por un semestre.....	“ 6.
Por un trimestre.....	“ 3.
Por un mes.....	“ 1.50
Números sueltos á Cs.....	“ 10
Id. atrasados á.....	“ 20

El Editor

LA IMPRENTA

DE

“LA REVOLUCION”

Que tiene las mejores prensas litográficas y que dispone de tipos los más variados y elegantes, se encarga de toda clase de obras y muy especialmente de la edición de folletos y libros.

Tiene en venta:

PAPEL DE IMPRENTA,

CARTULINAS DE DIVERSOS COLORES,

Tarjetas de visita

ESCOBILLAS PARA SACAR PRUEBAS,

Máquinas para cortar lujos,

y otros materiales destinados al servicio de las oficinas tipográficas.

Se encarga de ejecutar pedidos de útiles de escritorio y de imprenta.

DIRECCIONES.

Oficina Calle de Colón N.º 84.
Casilla de Correo N.º 82.

LIBRERIA GENERAL

DE

José M. Farfán

Calle de Ayacucho - 6 y 8.

En sus almacenes, grandes existencias de libros impresos que se reciben constantemente de Europa y Estados Unidos, así como toda clase de artículos de escritorio y material de enseñanza, los que se venden á precios equitativos.

Libros nacionales de Legislación y Jurisprudencia.

Reparte catálogos gratis á quien los pida.

Tenemos los adaptados en los Colegios y Escuelas de la República.

Casimires y paños finos, géneros para forros.

Servicios de porcelana, loza y cristalería.

Papeles pintados para tapizar. Molduras doradas.

Tohallas afelpadas grandes para baño. id. chicas

Sombreros para caballeros y niños.

Vestidos para niños y niñas.

Chaquetas Jersey de varias formas adornadas para señora.

Frazadas, ponchos, chalones y mantas.

Manteles finos y servilletas. Cornizas para cortinas de ventana.

Calzado fino para señoras y niños. Medias para señoras, caballeros y niños. Calzoncillos y camisetas para caballeros.

Enaguas de punto de lana y de alpaca para señora. Delantales de serda para señoritas. Relojes de níquel y de doble en su caja. Relojes para colgar, varios tamaños y formas. Relojes despertadores.

Joyería fina, imitación, anillos, prendedores, brazaletes, con brillantes y perlas.

Tipos de imprenta y para encuadernadores.

Vinos licores españoles. Esencia de vinagre en frascos. Velas, espermás. Almídon holandés. Tripes, rizado, brúselas y afelpado.

Otros muchos artículos que se irán anunciando.

HOTEL CONTINENTAL

de

Francisco Coca

PLAZA 16 DE JULIO.

Este espacioso y acreditado establecimiento cuenta cinco mesas de billar de las más modernas.

Para su elegante cantina recibe directamente los licores más finos y garantizados.

Los jóvenes dedicados al trabajo no tienen más que saborear un par de copas de sus exquisitos vinos para recuperar las fuerzas perdidas en el día.

En su espacioso salón se reúne la gente de buen tono y se encuentran las mejores relaciones de la sociedad. Todo es armonía satisfacción y agrado.

Las copas mal servidas se renuevan con otras por precios equitativos.

No se toleran indiscreciones y todos los que visitan tan inmejorable establecimiento salen con agradables recuerdos. Se pasan verdaderas horas de goce.

Para el verano acaba de recibir cervezas de las mejores fábricas, y de las del país la acreditada cerveza Nacional y la Franciscana de la misma fábrica que tantas anemias ha curado.—La Boliviana y la famosa Pilsen.

Gente de buen gusto si quereis trataros bien, frecuentad siempre al gran.

Salón Continental

“La Nueva York”

Compañía absolutamente mútua de Seguros sobre la vida.

Domicilio social, 346 y 348, Broadway

NEW YORK

Activo efectivo.....	\$ 132.000,000	oro americano.
Total de riesgos vigentes....	“ 614.824,713	“ “
Reserva para el pago de ellos. “	108.439,235	“ “

Seguridad

EQUIDAD



EXPERIENCIA

Antigüedad

La NUEVA YORK—Es la Compañía de Seguros de Vida más antigua de todas las que hacen negocio en Sur América y la única puramente mútua.

Ha sido premiada en la última Exposición Universal de París de 1889 con el premio más alto otorgado á las Compañías de Seguros sobre la Vida.

Expede, entre otras pólizas de ventajas reconocidas é insuperables por otras Compañías, la denominada TONTINA LIBERRIMA. Esta póliza concede facultades amplísimas respecto á viajes y residencia desde el día de su emisión, y no tiene restricción alguna respecto á ellas ni á ocupaciones por azarosas que sean después de dos años en cuya época se convierten en indisputables.

Garantiza la no caducidad de sus pólizas que, después de pagado su tercer premio anual, pueden cederse á la Compañía por un valor saldado ó por dinero al contado.

Es finalmente la única que concede seguros con DIVIDENDO MORTUORIO, sistema en que se combinan todas las ventajas arriba indicadas con la valiosísima de proporcionar á los herederos del asegurado, si este fallece, á más del valor del seguro, la devolución del importe total de los premios pagados.

E. Friedrich,
Contador.

Casilla de correo N.º 87.



de autores Nacionales compra
ALFREDO ASCARRUNZ

RODOLFO SORIA GALVARRO.
Abogado.

Ha dejado al abogado titular del Crédito Hipotecario de Bolivia, su antiguo estudio en el que lo reemplazaba temporalmente, y ha reabierto el suyo propio en su casa habitación calle de Yanacocha, casa del Sr. Jorge Chinelos.

Se le encuentra á toda hora.

TEXTOS DIDÁCTICOS

POR ALCIBLADES GUZMÁN

En las librerías:
Historia Contemporánea Universal para los colegios de instrucción secundaria.
Geografía Universal para la instrucción pública (2ª edición).
Secciones de Historia de Bolivia para la infancia (2ª edición).

SOCIEDAD

de Propietarios de Yungas.

Cambio de Oficina.

Se Ha trasladado la Secretaría á la calle de Yanacocha N.º 116—bajos, frente al Colegio Nacional.

La Paz Diciembre 14 de 1894

AVISO.

ARCADIO ANTEQUERA.

Profesor, Compositor, y afinador, de pianos, Armoniums, Consertinas Cajas de Música y toda clase de instrumentos.

Además Relojero y Mecánico. Se encarga de compra y venta de pianos—Yungas 8.

La Paz, Octubre 29 de 1894.

MAPA ELEMENTAL DE BOLIVIA.

Edición de 1894 por el doctor Eduardo Idiaguez Ingeniero civil y miembro de sociedades geográficas en Europa y América. Autor del Diccionario Geográfico de Bolivia 1890.

Este Mapa es el más exacto y moderno, se recomienda por su claridad y precisión pues su autor ha tenido el mayor esmero en escoger los mejores estudios del territorio boliviano y de las naciones vecinas guiándose por sus propios trabajos y el de los más acreditados que se han hecho hasta el día.

Es el más apropiado para la enseñanza de la Geografía Nacional en los colegios y escuelas de la República, porque conteniendo lo necesario carece de esa confusión ocasionada por la aglomeración de nombres, rayas y citas que raras veces son exactas.

La edición es esmerada sobre rico papel marquilla hecha en Barcelona.

Precio Bs. 2.50. Ventas por mayor con rebaja en la Librería General de José M. Farfán.

MÁXIMO DUEÑAS.

Tiene el agrado de anunciar á este honorable público que tiene abierta una clase de Francés y esgrima en su casa situada en la calle de Yanacocha N.º 133.

Y da lecciones de 9 á 11 a.m. y de 2 á 4 p. m. así mismo ofrece dar en domicilio á horas convencionales.

RELOJERIA FRANCESA.

DE FRANCISCO GOTTRET.

CALLE DEL COMERCIO N.º 18.
LA PAZ.

El suscrito avisa al público y á sus favorecedores que ha trasladado á la Calle del Comercio N.º 18 frente al almacén del señor Michel su antiguo establecimiento, “Relojería Francesa” conocido desde 22 años.

Se compromete, como siempre, á toda clase de trabajos en relojería, con precios módicos y garantizando su trabajo.

Tiene también un bonito surtido de relojes, alhajas, artículos de fantasía, & ESPECIALIDAD.—Semillas de hortelizas, árboles, arbustos y flores de la casa Vilmorin Audrieux y C.ª de París.

Plantas vivas del Jardín de L. Lucioni de Arequipa.

N.º B.—Toda demanda del interior de la república será atendida con exactitud.

Pídase el Catálogo de plantas y semillas.

No habiendo en tantos años sufrido reclamación alguna de parte de sus clientes espera que estos y el público en general le continuarán su confianza.

La Paz, 15 de diciembre de 1894.

F. Gottret.

El Telégrafo.

LA PAZ, 8 DE MARZO DE 1895.

EL SERVICIO DE JUSTICIA SEGUN
EL PRESUPUESTO DE 1895.

No hace mucho tiempo que al hablar de la Justicia decíamos que la práctica diaria nos demostraba de un modo evidente que la justicia en nuestra patria no era mas que una fantasía, una idealidad, que acariciaban los hombres del Derecho repitiendo enfáticamente que en nombre de ella defendían tal ó cual interés, que pedían a ella el castigo del criminal ó la tranquilidad del inocente y señalábamos como causas de ella los graves defectos de nuestros Códigos, gastados ya por el tiempo, que diariamente nos pone en evidencia el axioma de que en el camino del progreso detenerse es retroceder y maleados profundamente por las prácticas viciadas de una jurisprudencia sin principios que ha dominado y domina en nuestros tribunales superiores.

Hoy encontramos un dato mas que ponga en evidencia la causa del mal estado de la justicia, cuyos resultados son el desconcierto en el derecho particular y la esterilidad en las industrias, sujetos en sus discusiones jurídicas al caprichoso procedimiento de los juicios; este dato nos lo suministra claro, elocuente, convencedor por su lógica inflexible, el Presupuesto de la justicia presente.

No hay razón mas poderosa que la razón de los números, ni hay prueba mas perfecta que la prueba matemática.

En el presupuesto que, como ley del Estado, debe regir en el año económico de 1895 y donde se encuentra el total de rentas de bolivianos 7.170,789—88, cifra, que dicho sea de paso, representa los buenos deseos de nuestros legisladores el servicio de justicia, es como sigue:

Presupuesto Nacional para la Corte Suprema y el Ministerio Público..... Bs. 40,720.
Sucre..... " 47,917. 40
La Paz..... " 85,838.
Cochabamba..... " 64,054.
Potosí..... " 64,278.
Oruro..... " 34,870.
Tarija..... " 25,058.
Santa Cruz..... " 28,008.
Beni..... " 20,408.

Todas estas cantidades representan la suma total de 411,151 Bs. 40 cts.

Si se tiene en cuenta la gran cantidad de funcionarios públicos que sirven este ramo, se comprende que la suma es insignificante y que todas ellas reciben sueldo tan insignificante que el servicio que prestan es mas bien por patriotismo antes que por la remuneración.

El sacrificio silencioso en aras del deber, el trabajo constante animado tan solo por el sagrado fuego del patriotismo, es algo que se levanta por encima del comun modo de ser de los hombres, es algo que existe y que no puede negarse ni al travez del mas frío exceptismo pero que no es una virtud comun y que no puede servir de base para sentar principios generales. Parece sin embargo que han partido de este modo de ver muy altoista todos los hombres que han legislado durante la República y que quieren que servicios tan importantes y delicados como los de administrar justicia sean prestados por el honor del cargo.

La realidad con sus inflexibles consecuencias nos demuestra que cuando se desea recibir buenos servicios es necesario saber recompensarlos y que cuando no se sabe recompensarlos no se puede exigir ni regulares,

Natural y muy natural es que la administración de justicia sea mala, si a los jueces y fiscales apenas se les da como sueldo lo necesario para la alimentación, sin pensar que no es tan solo la alimentación lo que forma el necesario físico.

Pero como las rentas de una nación pobre no son suficientes para dotar mejor a los empleados públicos, es necesario crear fondos y somos de parecer que si se duplicara el valor del papel sellado se podría tener un ingreso de 60,000 Bs. con los cuales podría dotarse mejor a los empleados del ramo judicial, y obligándoles por ende a que se dediquen mas a su despacho escogiendo al mismo tiempo mejores empleados.

K.

Bolivia en el Extranjero

OTRA CONFERENCIA DE M.
WIENER.

En la Sociedad de Geografía Comercial.

(De "Le Nouveau Monde" de Paris—traducido para "El Telégrafo.")

El martes último tuvo lugar la 8ª asamblea general anual de la Sociedad de Geografía Comercial. Esa reunión, a la cual asistió un grande número de notabilidades políticas, literarias y hombres de mundo ha sido presidida por el simpático señor Bourdeley ex-presidente de la Cámara de Comercio de Paris, asistido de los señores E. Craviser y M. Gautinot secretario general. En el estrado había tomado asiento a la derecha del Presidente el señor Argandoña, Ministro de Bolivia en Paris, y los miembros de la mesa de la Sociedad.

La sesión principió por una relación muy interesante del señor Gautinot sobre las correspondencias recibidas desde la última reunión.

M. Eduardo Pouel, jefe de exploración, hizo en seguida la relación de su viaje en la Haute Sauga, 1892—94, y demostró el porvenir comercial y agrícola de esta región privilegiada donde la aclimatación de los europeos será fácil y dará en pocos años resultados apreciables. Varias veces el orador se hizo aplaudir, más por la sinceridad y modestia de su lenguaje, que por sus periodos sonoros y estudiados.

En seguida M. Ch. Wiener, Ministro de Francia en La Paz en charla llena de *esprit*, donde el razgo galo y el detalle pintoresco abundaban, nos ha mostrado a Bolivia contemporánea, tal como la ha visto en su último viaje a esa comarca.

M. Ch. Wiener, en efecto, había residido en Bolivia, hace una quincena de años y había traído notables estudios sobre la civilización de los Incas. Pero no había visto el país más que por el Norte, en tanto que esta vez lo ha recorrido de sudoeste a noroeste, en una parte de las más atrayentes.

De Antofagasta, en el Pacifico, ha marchado por camino de hierro hasta Oruro, pasando a Potosí, Huanchaca y Sucre ó Chuquisaca y de aquí a La Paz, donde concluyó con el Gobierno boliviano del señor Baptista un tratado comercial muy favorable a Francia.

M. Wiener se ha consagrado a hacer el cuadro de las riquezas innumerables acumuladas en el sub-suelo de esta región montañosa, aislada del mundo civilizado por la pérdida de sus provincias marítimas y desconocidas aún por sus propios habitantes,

Bolivia, en efecto, del punto de vista de la riqueza minera, es la más rica comarca del mundo. Las minas explotadas le dan el tercer rango en la producción de metales preciosos, principalmente en la de plata. Si se hace el detalle de todo el mineral de oro y plata que se ha extraído desde la Conquista de las entrañas de sus soberbios montes, se llega a una cifra formidable. Cerca de 12 millones de oro y plata han sido suministrados a la corona de España durante tres siglos! y lo que se ha explotado es nada en comparación de lo que yace oculto en el seno de sus montañas, en los arenales de sus torrentes y aún en la superficie de su suelo. Un refugiado francés, por ejemplo, ha encontrado en un jardín, en La Paz, pepitas de oro de más de dos kilogramos, haciendo remover la tierra de este mismo jardín ha extraído durante seis meses más de 100,000 francos del mismo metal.

Las riquezas del orden vegetal, no son menos importantes; basta citar el cacao, el café que nace en estado salvaje, los bosques de quina, etc., etc.

Además Bolivia es uno de los raros países de la América del Sud que no tiene deuda apreciable: todo lo más se lleva ésta a dos y medio millones y esto todavía por una garantía industrial en la que la buena fe del Gobierno fué sorprendida por un filibustero norte-americano.

La conclusión de esta relación tan verídica y sincera, es que nuestros comerciantes no sabían apresurarse demasiado en llevar sus miradas y sus mercaderías hacia esta comarca mediterránea, a cuyos poderes somos muy simpáticos, y que llama abiertamente nuestros capitales y nuestros productos.

Un voto de civismo a M. Wiener que ha comprendido bien que el deber de nuestros cónsules no consiste solamente en proteger a las personas y representar a la Francia, sino más bien en desenvolver las relaciones comerciales haciendo conocer a nuestros industriales y capitalistas los recursos y las necesidades del país donde él ha pertenecido.

He dicho de paso que M. Wiener, desde el principio de su charla-conferencia, había llamado la atención de su auditorio, con salidas espirituales. Recordaré una.

Señoras y señores, dijo, se pretende que Bolivia es un país clerical y atrasado. Yo sostengo la falsedad de esa alegación. Comprendeis que se haya infeudado a los sacerdotes ó a los religiosos en un país en que el antimonio (*antimoine-antimonge*) se encuentra en todas partes y en tan grande abundancia?....

Este rasgo y otros semejantes han regocijado a los asistentes y levantado aplausos unánimes. El señor Argandoña dió la señal de ellos con una espontaneidad que manifestaba su satisfacción.

J. Champeaux.

Interior.

CANDIDATURA NACIONAL
DE LA CAPITAL DE LA REPÚBLICA

Después de candentes luchas políticas que crearon odios profundos, relajaron los vínculos de familia y dividieron la sociedad, llegamos a un período de armonía y de unión, a la sombra del principio de *confraternidad nacional*, sostenido por el demócrata boliviano doctor SEVERO FERNANDEZ ALONSO.

El pueblo todo se ha puesto a su lado, sin vacilar porque su palabra tiene la autoridad del

ejemplo; porque sus sólidas creencias son base de virtud acrisolada; porque su vida pública, para otros tan escabrosa, no ha dejado para él huellas de odio ni de rencor hacia nadie.

Sus pasos están bordados por las simpatías de los que le conocen. Le ilumina la aureola del bien, practicado sin ostentación.

Al servicio de la patria ha consagrado todas sus facultades desde juveniles años, con el mayor acierto; y el brillo de su nombre ha pasado los confines del territorio nacional.

Si el ideal de las democracias consiste en uniformar la opinión del pueblo, en estrechar los vínculos que unen la familia nacional, nos aproximamos a él, engrosando las filas de la gran mayoría, que hasta este momento aclama la candidatura del doctor SEVERO FERNANDEZ ALONSO.

Sucre, la Capital de la República, cuna de tantos hombres ilustres, se enorgullece de contar entre sus hijos al candidato mas popular de la democracia boliviana y propone la candidatura del eminente estadista.

Dr. SEVERO FERNANDEZ ALONSO, para la Presidencia Constitucional de la República en el período de 1896 a 1900.

Sucre, Febrero 15 de 1895.

Exterior

HISTORIA DE UN ATENTADO

REMINISCENCIAS DE 1891.

[De "El Ferrocarril"]

El 29 de Enero de 1891 tuvo lugar en el Palacio de la Moneda un suceso de mucha resonancia, cuya explicación, sumida hasta ahora en hondo misterio; despertó entonces vivísimos intereses.

Estábamos en el 22º día de la revolución gloriosa. La mano de hierro de la Dictadura hacía sentir en todas partes su peso insufrible. Ya se había defraudado la esperanza de que la escuadra nacional, errante por los mares del norte, devolviera a la patria la libertad perdida. Si en alguien se confiaba era en los mismos revolucionarios de Santiago.

Circulaban mil rumores de conspiraciones misteriosas, de batallas comprometidas a sublevarse, de complots que darían a la revolución el triunfo definitivo.

Debido talvez a estas circunstancias, causó tanta sensación el incendio que principió en la Moneda en la noche del 29 de Enero. Era una prueba elocuente de que los revolucionarios no se dormían y de que el odio que había hecho nacer en los corazones el despotismo dictatorial principiaba a tener manifestaciones terribles.

Hé aquí en todos sus detalles la historia de ese atentado, que pudo tener trascendentales consecuencias. Esperamos que esta narración será leída con interés por las muchas personas que aún conservan religiosamente el recuerdo de aquellos tiempos tristes y gloriosos.

Quien refiere la historia es uno de los mismos conspiradores.

Lleno de los más vehementes deseos de prestar a la revolución algún servicio verdaderamente eficaz, paseábame por la Alameda en la noche del 29 de Enero.

Al pasar frente a un banco en que conversaban dos jóvenes, fui llamado por uno de ellos, y oí con gran sorpresa que el que acababa de nombrarme le decía al otro: "este es el hombre!"

Saludé a mi antiguo L. B., y por él fui presentado al otro señor a quien veía por primera vez en mi vida, y que resultó ser químico de profesión.

—¿Me necesitaban ustedes? preguntó.

Mi amigo L. B. miró en rededor suyo antes de hablar, y cerciorado de que solo lo escuchábamos el señor químico y yo, dijo:

—Haz de saber que estamos en vísperas de grandes sucesos: ma-

ñana tendremos que embarcarnos en el estado de la Dictadura. Existe una conspiración vastísima; el batallón de línea que se halla en esta ciudad, simpática con la entesa constitucional, va a manifestarse tan pronto como sea oportuno. El señor L. B. me ha confiado que el movimiento revolucionario que se enudará el día 31 de este mes, de uno de sus agentes de confianza, me ha echo confidente de estos secretos importantísimos y ha solicitado mi concurso para la realización de una parte del plan, llena de peligros. La mina está preparada; yo me he comprometido a prender la mecha. Solo se espera un grave desorden que yo he prometido provocar, para que el movimiento general estalle.

Este desorden es el que vamos a ocasionar esta misma noche, en pocos instantes mas, y para eso te necesitamos. ¿Nos acompañas?

Como me constaba que L. B. no era hombre farsante ni iluso, sus revelaciones me asombraron y me conmovieron. Sus palabras y su persona me inspiraban la mas absoluta confianza; y a él tambien debía inspirármela la persona del químico cuando en su presencia trataba materias tan compromitentes.

—Estoy, incondicionalmente a tus órdenes, le respondí.

—Se trata de lo siguiente, continuó L. B.: una de las ventanillas de la Moneda que dan a la calle de Morandé tiene un vidrio roto, al alcance de la mano; esta ventanilla pertenece a una pieza grande, alfombrada, en la cual hay una gran cantidad de papeles, que, como tú sabes, son un combustible excelente.

El señor químico ha descubierto la manera de pegar fuego a esos papeles, a la alfombra, a los muebles, a la pieza, quien sabe si al palacio entero. Imagínate a la Moneda ardiendo a media noche, las bombas acendiendo presurosas. ¡Qué sensación, qué conmoción tan profunda en la ciudad! El 5.º de línea aprovecharía la oportunidad para sublevarse; los demás cuerpos seguirían probablemente al 5º; imitarían su ejemplo todos los buenos ciudadanos; sí, sí; todo el mundo..... La Dictadura en el suelo; la revolución triunfante la patria libre.....

—Bueno está todo eso, dije, pero conozcamos el descubrimiento del señor químico.

—Antes de comunicar mi plan, dijo éste, es necesario que Vd. presencie un experimento curioso y convincente.

Acompañenme ustedes a mi casa.

Tomamos la calle de... y muy pronto nos introdujo el señor químico a sus habitaciones. ¡Qué cantidad de frascos, de tubos, de probetas de matraces de todas formas y colores! ¡Qué miasmas tan fetidos! ¡Qué atmosfera tan infernal! Bien se conocía que aquella era la residencia de un químico en plena actividad.

El químico sacó de un armario un frasco azul cuidadosamente envuelto en algodones y trapos.

—Huela Ud., me dijo, destapándolo y aplicándolo a mi nariz.

—¡Qué horror! ya comprendo, le dije, el plan se reduce seguramente a conseguir que el dictador aspire estos aromas.

—No se adelante Ud. a mis explicaciones, tome Ud. entre sus manos este pedazo de papel, sosténgalo por sus estremidades.

Yo hice lo que el químico me indicaba. El rocío el papel con el líquido del frasco, y observándome que lo mantuviera bien separado de la cara.

—Cuenta hasta sesenta me dijo. Cincuenta y cinco, cincuenta y seis, alcancé a decir cuando, pa! el papel ardió súbita y espontáneamente, sin que quedara entre mis dedos ni un átomo.

(Continuará.)

EN MADAGASCAR.

EL EJERCITO MELGACHO.

LA REINA RANAVALOMKA.

Cuando empezó a hablarse de la futura campaña de Madagascar se dijo que los fra-



coses tendrían que habérselas con un enemigo belicoso y bien armado.

Pero, según noticias de un misionero que ha vivido veinte años en Madagascar, se ha exagerado mucho la importancia militar de los novias.

Carecen éstos de organización. Los soldados no están acuartelados, ni hacen maniobras, ni se ejercitan, en el tiro al blanco. Muchos de ellos no han montado en su vida un fusil.

A cada soldado se le da un fusil cuando ingresa en el ejército; pero como no hay revistas de policía, lo cuelga en su casa encima del hogar, y cumple con presentarlo cuando tiene que asistir armado a algún acto de servicio, pero sin cuidarse nunca de limpiarlo.

El armamento de la infantería se compone de fusiles Sniders, introducidos en 1873 y de Remington, adquiridos en estos últimos años.

Tienen seis baterías de ácses cañones, pero antiguos y malos.

Su única artillería utilizable es una batería. Hotchkiss, pero parece que no cuentan con personal instruido para servirla.

Las tropas viven de la rapia, pues el Gobierno no las provee de lo necesario para sostenerse.

Créese, por todas estas causas, que los malgachos no podrán hacer gran resistencia a la expedición francesa.

Y ya que hablamos de la próxima expedición francesa a Madagascar, bueno será conocer a la reina de dicha isla, quien precisamente acaba de dar un manifiesto excitando el ardor bélico de sus súbditos contra los franceses.

La reina, que subió al trono en 1883, tiene treinta y dos años, y su esposo cuenta ya sesenta y cinco.

La soberana, cuyo nombre es Ranavalomajaka III, posee, como todas las mujeres un instinto muy desarrollado de coquetería.

Varias veces S. M. ha deseado tener moneda acuñada con su efigie, pero a pesar de la perfecta semejanza que el busto tenía con el original, la obra no logró el agrado de S. M., siendo devuelta a París, donde había sido encargada, bajo pretexto de que el grabado tenía poco relieve.

La reina es de pequeña estatura, grandes ojos negros, tez oscura y una expresión de gracia y de distinción en toda su fisonomía.

Profesa el protestantismo, que es la religión del Estado de S. M. invierte sus días en la más completa indolencia, no ocupándose más que de sus *toilettes* y de entregarse a sus juegos favoritos: éstos son el juego nacional del país, llamado "Malgaches", la lotería y las demás, para las cuales invita a las personas de su mayor intimidad.

Ranavalomajaka III habita un hermoso palacio, construido de piedra, conocido con el nombre de Palacio Masoandro, el cual está alhajado con tanto gusto como confort.

La reina, que se ha educado en Francia, viste generalmente a la europea, luciendo preciosas *toilettes*; pero para las ceremonias de corte, S. M. se engalana con un soberbio traje de terciopelo encarnado de oro y pedrería, y una corona de oro macizo y piedras de gran valor.

La guardia de honor de la soberana se compone de un regimiento de guardias de cuerpos, armados de *zagnales*, y que profesan la más absoluta adhesión hacia la real persona.

El primer Ministro de Ranavalomajaka, lleva con mano segura las riendas de la gobernación del Estado, inclinándose, según parece, al partido anglo-malgache, poco afecto a los intereses de Francia, potencia hacia la cual siente S. M. gran simpatía.

Literatura

EL DÍA DE LA BODA.

LEYENDA ESLAVA.

Allí en tiempos remotos vivían en una aldea dos amigos, tan íntimamente unidos, que por todos eran considerados como dos hermanos.

Se habían jurado que el que primero se casara invitara al otro a la boda, estuviese vivo o muerto.

Un año después de este juramento uno de ellos murió.

Algunos meses más tarde, el amigo resolvió casarse. Reunió a sus parientes y fue a buscar a su novia.

Al pasar la comitiva cerca del cementerio, el novio recordó su juramento. Detuvo los caballos y dijo a su familia:—Esperadme un momento: voy a la tumba de mi antiguo camarada, para invitarle a mi boda. Era un leal y verdadero amigo.

Luego, aproximándose a ella, gritó:

—Despierta, querido compañero; vengo a invitarte a mi boda.

—La tumba se abrió. El muerto apareció y saliendo de ella, repuso:

—Gracias a ti sean dadas, hermano, pues tu palabra has cumplido. Entra un momento en mi vivienda y descompénenos juntos una copa.

—No puedo: el compañero y mi novia me esperan en la puerta.

—Hermano: bebed una bucheda conmigo no te haré perder mucho tiempo.

El novio entró en la tumba. Bebió una copa de novio licor, que el muerto le escanció. Cien años pasaron.

Al despertar bebió otra segunda copa.

Otros cien años desaparecieron.

—Querido camarada: la tercera, y por Dios, corre a celebrar tu boda.

Se vació la última copa. Trascurrió otro siglo.

El muerto despidió a su amigo. La losa sepulcral cayó. El ataúd quedó nuevamente cerrado.

El novio miró a su alrededor: en el sitio que antes ocupaba el cementerio había una gran llanura. No vio ni camino, ni parientes ni carruaje. En derredor suyo, casi descubrió un desierto.

Algunos juncos, arena, algunas yerbas.

Corrió a su aldea. La que encontró no era la que él conocía: las cosas eran otras, otras las calles, los habitantes otros.

Buscó al papa (sacerdote griego) y no encontró al que encontró. Sin embargo, le refirió lo que le sucedía.

El sacerdote buscó en los viejos registros y legajos de la iglesia. Al fin encontró:

Que hacía trescientos años, un novio había ido al cementerio el día de su boda, y había desaparecido: que la novia, después de llorarle algún tiempo, se casó, con otro.

E. F. V.

Crónica.

MESA INSCRIPTORA

Funcionará con regularidad to-

dos los sábados desde horas 12 a 4

p. m. en el local del Loreto.

La Paz, Marzo 7 de 1895.

Los Secretarios.

RAFAEL WEILL

Tiene en venta espejos de Venecia de lujo para salones a precios sumamente modicos.

Candidatura

Ha llegado de la capital de la República en papel sábana la candidatura del eminente estadista doctor SEVERO F. ALONSO. Contiene más o menos dos mil firmas de personas notables y no están en ella publicadas las actas de las provincias.

Qué dirá Cachirulo al contemplar ese papelón y la calidad de gente que lo suscribe?

El folleto de Oruro le produjo colerina, qué será la brillante candidatura de Sucre?

Cuidado con los microbios.

Pero por si acaso le avisamos que tenemos el serum de Roux, pero no el extraído del caballo sino de los gorilas.

En qué quedó?

Sabe nuestro apreciable colega "El Comercio" en qué quedó la edición del album?

En que hasta la fecha no tenemos sino cinco pliegos impresos.

El comisionado para la corrección, pues que ella no corre a cargo de la oficina, c-mina a paso lento: se le remiten las pruebas de galera en la mañana y devuelve a medio día; se le manda la de prensa y devuelve en la tarde, pidiendo una y otra prueba la que inmediato no es posible darle, pues que no es el único trabajo que preocupa a la oficina; tiene otros de igual ó mayor urgencia.

Ya vé el colega los motivos de la tardanza. Apenas si se imprime un pliego cada semana, habiendo, en otras ocasiones, despachado trabajos mas voluminosos en menos tiempo que cante un gallo.

Nuestros pronósticos.

Hace tiempo que llamamos la atención sobre el mal estado del cuartel de Invalidos, pero fué en vano: no abrieron oídos ni ojos y como la sordera en esta clase de asuntos está a la orden del día, no quisimos insistir. Pnes señor, esta mañana se vino abajo la pared que dá al río, amenazando ruina las demás.

No sería extraño que los pobres viejos que allí se cobijan murieran aplastados como ratas.—Un poco de cuidado y precaución. Tal vez seamos oídos esta vez.

Puente de San Francisco.

Las paredes laterales de los cimientos han comenzado a estrecharse y no sería extraño que la parte superior de la boveda se rajara por no encontrar resistencia.

Ya lo veremos.

Bibliografía

Tomamos de "Las Tres Américas" revista redactada por el eminente literato N. Bolet Peraza, los siguientes conceptos que hacen honor a los jóvenes de quienes se ocupan.

"Mi noviciado.—Heroínas Peceñas—Siluetas y Croquis.—Instrucción cívica para las Escuelas Municipales.—Don Crispín Andrade y Portugal.—La Paz de Ayacucho. Relación histórica, descriptiva y comercial.—Don Juan Bautista de Sagárnaga.—Rectificaciones Geográficas a un Diccionario Español por Julio César Valdés (boliviano).

Bastan por sí solos los títulos de estas ocho obras del señor Don Ju-

lio César Valdés, para dar una idea de la más notable cualidad de su talento:—la facilidad para abordar diferentes ramos de la literatura; para lo cual se necesita además del talento, la instrucción y un espíritu profundizador; cosas que no faltan a este joven escritor boliviano.

Sus cuadros de costumbres tienen color y sabor locales; sus biografías acusan juicio sereno y moral aguilada; sus estudios políticos son doctrinarios, sus trabajos históricos penetran en los hechos con buena filosofía, y en todo se observa un fin noble y patriótico digno de sincera loa. Es además, como se vé por el número de libros que lleva publicados, un escritor de los que saben que la gloria no vá a despertar de su sueño a los perezosos.

Himnos y Quejas.—Poesías por Isaac G. Eduardo (boliviano). Corazón enfermo, Diario de una costurera, novela.—Por el mismo autor.

Contiene la colección de poesías del señor Eduardo, composiciones bellas, en que hay altos arrebatos de inspiración, estallidos de profundo sentimiento, casi siempre expresados en una versificación fluente y numerosa. Su poesía intitulada *Lella* es una preciosa obra plástica.

La novelita que el señor Eduardo ha concebido en forma de "Diario de una costurera" es un ensayo valiente en su género, en el cual se puede medir las fuerzas del autor y apreciar la influencia que en él ha ejercido la lectura de Goethe. Es un triste dramita de amor escrito con esa artística sencillez que hace resaltar los grandes afectos. Es lastima que por descuido, seguramente, se hayan deslizado en el lenguaje de tan linda obra, algunas locuciones viciosas, tales como "preguntar más de mí," por preguntar mas por mí; "extrañar," por echar de menos, y ese malhadado *recien coló*, que es un modo oriundo de la República Argentina, el cual, si no se le ataja pronto, no tardará en dar la vuelta a toda la América Española, pues que ya ha logrado trepar hasta las más elevadas cumbres de los Andes. El diccionario de la Academia quiere que "recien" no sea antepuesto sino a los participios pasivos. Los escritores del Plata nos lo anteponen a todos los tiempos, y así se vé que recien llegan, recien salen, recien hacen todo lo que se les antoja. De esta suerte un recien llegado puede ser un recien llegará, y un recien nacido un recien nacerá.

Oficio rastrero nos ha parecido siempre el de los críticos que andan cogiendo goteras, a modo de albaliles, y si esta vez metemos tambien nuestra cuchara y revocamos algunas tejas, hacémoslo en tejado que por su firmeza y elegancia puede resistirlo, sin resentirse. Además, hacia mucho tiempo que deseábamos llamar la atención de los jóvenes escritores hispano-americanos acerca del uso mal aconsejado de las locuciones ya mencionadas y de otras que han invadido el lenguaje en ciertos pueblos del continente, y de los cuales hay que huir si no se quiere engerigonzar la lengua. Entre dichas locuciones se nos ocurre por ahora nombrar un tal *desde ya* y aquel otro provincialismo con que se nos dice, por ejemplo, que fulano "se marchó nomás," para significar que se marchó inmediatamente."

PARA LAS GUERRAS FUTURAS.

TORPEDERA SUBMARINA.

El Gobierno de los Estados Unidos de Norte America acaba de abrir un concurso, al cual pueden concurrir todos los inventores del mundo, para un plan de torpedera submarina.

THE YACHT da los siguientes pormenores sobre el proyecto Hallaud, que ha sido el escogido por la marina Norte Americana:

"La parte característica del nuevo sub-marino, es que navega ordinariamente como una torpedera común y está movido por un aparato a vapor.

Puede igualmente navegar a flor de agua, ó por medio de vapor ó por medio de dinamos alimentados por baterías de acumuladores; por último, puede sumergirse completamente y navegar debajo del agua.

Las baterías de acumuladores están cargadas por dinamos motores movidos por la máquina del buque.

Como todos los sub-marinos, el buque de Hallaud tiene la forma de cigarro con los extremos afilados; longitud, 24 metros; diametro, 3 30 metros.

Está hecho de acero y por eso puede ponerse al paio a la profundidad de 21 metros.

Cuando la torpedera navega sin lastre de agua, hace 16 por hora; navegando a flor de agua y a vapor, hace sólo 15 millas; sumergido y sólo movido por la electricidad, hace 8 millas.

La inmersión se obtiene introduciendo agua en compartimientos estanques.

La ventilación se hace, ó indirectamente por una manga que vá a la superficie del agua, ó por medio del aire comprimido contenido en reservatorios.

El submarino *Holland* carga carbón para 16 horas y sus acumuladores son bastante poderosos para permitir un viaje de 16 horas con la velocidad de 8 millas.

Está provisto de un regulador de inmersión que le impide bajar mas allá de 12 metros y, a lo que parece, también de un regulador de dirección que forza a seguir un rumbo determinado previamente.

Esta última circunstancia, una vez comprobada, dará al invento *Holland* enorme superioridad sobre los submarinos hasta hoy conocidos.

COSAS NOTABLES.

El océano mayor del mundo es el Pacífico.

El mar más grande el Mediterráneo.

El golfo más extenso, el de México.

El río más caudaloso el de Amazonas.

El lago más vasto, el Lago Superior, Norte América.

La bahía más espaciosa, la de Bengala, en la India.

La mayor isla, Australia.

La ciudad más populosa, Londres.

El edificio público en uso; más capáz, San Pedro de Roma.

El hotel de mayor tamaño, el Hotel Palacio de San Francisco de California.

El más dilatado desierto el de Sahara.

El parque más extenso, el Parque Fénix, en Dublin.

La montaña más alta, el Monte Everest, en el Indostán.

El vapor más grande, el "Leviathan".

El ferrocarril más largo el Centro Unión del Pacífico, Estados Unidos.

El mayor canal, el Gran Canal de China; y el puente más maravilloso, el Puente Colgante, entre Brooklyn y Nueva York.

LA CABALLERIZA DEL DOCTOR ROUX.

El palacio predilecto de Napoleón, de Villeneuve-l'Etang, inmediato a París, ha sido cedido por el Gobierno francés al Instituto Pasteur, para que en él puedan instalarse cómodamente los caballos de los cuales se extrae el precioso virus antidiptérico.

Este palacio, cuyo acceso está terminantemente prohibido a los profanos, es uno de los edificios mejores y que mas recuerdos evocan de tiempos ya lejanos.

En la actualidad hácese grandes obras, construyéndose amplias barracas con destino a los caballos de evacuación. Serán éstos por el pronto 45, todos de seis a nueve años, de los cuales solo hay hasta la fecha 30, procedentes del segundo regimiento de Coraceros, número "insuficiente para atender a las necesidades del Instituto.

Según M. Pernin, director del Establecimiento, la sangre que se les extrae no hace apenas sufrir a los nobles animales, que, por lo tanto, han ganado mucho con el cambio de vida.

Hay además en el nuevo Instituto Antidiftérico diversos animales, hasta el número de 3,500, entre ellos mas de 100 perros, cabras, conejos y diversas especies de roedores.

El suero que se saca de los caballos es transportado diariamente al laboratorio de la calle Durot en tubos de cristal.

Ciencias

LA ASTRONOMIA

EN EL SIGLO PRÓXIMO.

A orillas del lago de Wesconsin, en los Estados Unidos, se ha instalado el telescopio de mas potencia que se ha construido hasta el día.

El objetivo mide un metro de diametro y el aparato 20 metros de longitud. Apenas ha circulado la noticia, y ya se piensa en que figure en la exposición universal que se celebrará en París en 1900, un objetivo de un metro 50 centímetros.

Imposible prever hasta donde se irá por este camino, de seguir como hasta aquí.

Hace cien años, ningún sabio hubiérase atrevido a pensar en las conquistas obtenidas con el descubrimiento de astros como Neptuno y el satélite de Sirio, ni en el analisis químico de la luz de las estrellas, ni en la fotografía celeste, ni en la mayoría de las cosas que constituyen hoy el nuevo dominio de la mas hermosa de las ciencias.



El telescopio de Galileo en 1609, puede decirse que abrió la era de los telescopios. Desde entonces, los telescopios han ido mejorando sin cesar en la calidad de que permiten ver. El telescopio de Galileo era un telescopio de refracción, pero los telescopios modernos son de reflexión, y permiten ver cosas que el telescopio de Galileo no podía ver.

Los antiguos telescopios eran de refracción, y permitían ver cosas que el ojo humano no podía ver. Los telescopios modernos son de reflexión, y permiten ver cosas que el telescopio de Galileo no podía ver.

Quien sabe si ahora mismo, en el momento presente, no tendremos a nuestro lado cuerpos, sustancias y fuerzas que no sabemos utilizar, y que en el porvenir, un descubrimiento inesperado, nos abra vías nuevas, maravillosas y fecundas para la conquista del infinito!

El perfeccionamiento de los instrumentos ópticos llegará a tal extremo que a mediados del próximo siglo los observatorios poseerán objetivos de dos metros, y el siglo XXI verá cristales de tres, es decir, los de hoy triplicados. Así, al menos, lo creen los constructores de lentes Mantois, y Alvan Clara.

LA LUNA.

No hay que olvidar que la distancia de la tierra a la luna es de 384, mil kilómetros, ó sea treinta veces la longitud de nuestro globo.

Un telegrama puesto en la luna, llegaría a nuestro poder en el espacio de segundo y cuarto, como la luz.

Ese planeta nos parece muerto. Allí nada se mueve. Ni un mar, ni una nube, ni un riachuelo en que los reflejos del sol hicieran comprender algo se agitaba en aquel desierto, se destaca en la superficie pulimentada de los lentes.

Tampoco se notan los fenómenos de evaporación de las nubes ni las nieves. Cuando la luna pasa por delante de las estrellas, éstas no experimentan refracciones, de lo cual se desprende que el satélite de la tierra carece de atmósfera sensible.

Pero, ¿quién sabe si padeceremos una equivocación. Hasta ahora solo conocemos ese globo, atraído a 192 kilómetros, distancia inmensa para que podamos distinguir los detalles de su superficie.

Las condiciones físicas de nuestro satélite deben ser muy diferentes de las de la tierra, y sería lógico pretender imponerle semejanzas demasiado íntimas con nosotros. El peso de los objetos es allí muy pequeño a causa de que el astro tiene una densidad extraordinariamente débil, y que casi no atrae. Puede calcularse que la atracción es en la luna seis veces mas escasa que en la tierra. Una atmósfera tan densa como la que respiramos, pesaría allí seis veces mas que aquí, de modo que a nosotros nos sería imposible la vida en la luna.

Como ésta reduce a la 81 parte de la tierra, solo posee 81 parte de la cantidad de agua y aire que la tierra, cantidad extendida sobre una superficie igual a la 1/27 de la superficie terrestre. En suma, la atmósfera debería ser 36 veces mas ligera que aquí.

Como la materia es mas ligera, puede ser químicamente distinta, y aunque no haya agua, aire ni nubes, puede existir otra cosa que lo sustituya.

Si dispusiéramos de objetivos de tres metros, podríamos aplicar ampliaciones de 6,000, acercando la luna a 64 kilómetros de nuestra vista, y después tomar fotografías, ampliarlas diez veces mas de su diametro sin que perdieran su nitidez, y obtener paisajes lunares vistos a 6 kilómetros de distancia. Solo así lograríamos resolver el problema objeto de tantas discusiones.

MARTE.

El mundo de Marte ofrece tanta analogía con el nuestro, que parece podríamos habitarlo sin que nos produjese extrañeza. Su atmósfera es sensible como la de aquí, con agua, nubes y nieves.

Las estaciones no difieren sensiblemente de las nuestras, puesto que la inclinación del planeta es de 24° 50', mientras que la de la tierra es de 23° 27'. La duración de la rotación diurna es de veinticuatro horas, treinta y siete minutos y veintitres segundos, difiriendo muy poco de la nuestra.

Las mayores diferencias, son que Marte se halla a mas elevación del sol que nosotros (224 millones de kilómetros, en lugar de 149); que la duración de su año es de 687 días, en vez de 365, y que la intensidad de la pesantez en su superficie, es allí menor que en la tierra.

En Marte, un kilo solo pesa 276 gramos, y un hombre de 70 kilómetros, no alcanza allí mas que 25.

Que ese planeta tiene habitantes, casi no se puede dudar. Observamos que en Marte ocurren inundaciones frecuentes, y notamos la liquefacción de las nieves en el verano. La forma de la gigantesca red de canales maritimos ha hecho suponer que la inteligencia no es extraña a tal perfección.

La carta geográfica de Marte hallase dibujada por los astrónomos con mas precisión en ciertos puntos que la de la tierra, cuyos polenadie ha visto, en tanto que los de nuestro mundo podemos contemplarlos.

Las fotografías y dibujos nos muestran otros objetos, tan enigmáticos como los canales; unos puntos luminosos de cegadora blancura, que si provienen de la reflexión de la luz solar por medio de las nubes, deben tener una altura de 50,000 metros, a menos que no sean resplandores artificiales.

Comenzamos a penetrar en el estudio íntimo del mundo vecino, distinguiendo los detalles geográficos, los grandes rios, los puertos y los mares, y las diversas especies de roedores.

Los instrumentos son bastante poderosos para permitirnos ver islas tan grandes como Sicilia y Cerdeña, y lagos como los de Erie y el Ontario.

Todo nos induce a creer que ese mundo tan variable, tan móvil, tan semejante al nuestro, debe hallarse actualmente habitado por seres como nosotros, ó poco distintos, pero mas inteligentes, sin duda, puesto que aquel planeta es mas antiguo que la tierra, y por lo tanto, debe haber avanzado mas en la via del progreso.

Tal vez conozcan ellos mejor nuestro globo que nosotros el suyo, y esos puntos brillantes que admiran los astrónomos, sean las señales que nos hacen queriendo entablar mas íntimas relaciones.

AVISO.

El que suscribe, graduado en los Estados Unidos de Norte América, ofrece al público sus servicios como Cirujano Dentista.

Toda operación se garantiza, sus precios al alcance de todos. Horas de oficina de 8 a. 11 a. m. y de 12 a 5 p. m.

Calle de Ayacucho N.º 13, esquina de Chirinos.

Dr. J. A. de Castro,

Telégrafos Nacionales de Bolivia

Nueva tarifa para telegramas:

La Paz a Laja y Desaguadero Bs. 0 50 cts. de 1 a 10 palabras y 25 cts. por cada fracción de 5 palabras.

La Paz a Puno Bs. 0 80 cts. de 1 a 10 palabras y 4 cts. por palabra excedente.

La Paz a Lampa, Cuzco, Arequipa, Mollendo, Moquegua, Ilo, Sama, y Quilca, 10 palabras, Bs. 1.00 y 5 cts. por palabra excedente.

La Paz a Tacna o Arica, 10 palabras, Bs. 1.50 y 7 cts. por palabra excedente.

CABLEGRAMAS

Por cada palabra que no exceda de diez letras

To England..... }
 France..... } Bs. 4.37
 Germany..... }
 United States... }
 Lima, Callao... } " 0.57
 Chorrillos..... }
 Antofagasta..... } " 0.94
 Todo Chile..... }

José Felipe Arroé

Agente.

Febrero 12 de 1894.

LAS TRES AMERICAS

Periódico mensual.

Literatura, Ciencias, Artes e Industria.

Fundado con motivo de la Exposición de Chicago por el eminente literato venezolano

Nicanor Bolet Peraza

Queda abierta la suscripción para 1894, hasta 31 de marzo próximo Bs. 6 anuales, pago anticipado

Agente general para Bolivia via el señor—

José Vicente Ochoa.

AVISOS NUEVOS.

J. TOMAS PABON

Abogado—Chirinos 42

Horas de consulta de 8 a 10 a. m. de 11 a 3 p. m.

Atiende personalmente todos los asuntos que se le encomienden

Se encarga de cobrar y ejecutar toda clase de cuentas y documentos, corriendo de su cuenta los gastos judiciales Asiste a debates tribunales correccionales.

Defiende gratis a los pobres y les proporciona el papel.

Se encarga de hacer pedidos de pertenencias mineras y estradas gomeras. Compra toda clase de estampillas usadas, pagando los mejores precios.

Tiene una gran calidad de estampillas raras y atiende los pedidos que le hagan del interior de la República con toda puntualidad.

PELUQUERIA ELEGANTE.

DE

José P. Segalini.

Plaza 16 de Julio.

Sirve con esmero a la juventud de buen tono.

Cuenta con instrumentos nuevos y modernos y perfumería fina.

Además se ocupa de toda clase de tejidos de pelo y todo lo concerniente al arte de barbería.

JOSÉ MANUEL INDABURU

Compositor y afinador de Pianos.

Ofrece sus servicios profesionales al público en general.

Calle de Yanacocha N° 130.

La Equitativa

DE LOS ESTADOS UNIDOS

Sociedad de Seguros sobre la Vida.

The Equitable Life Assurance Society of The United States.

Balance en 31 de diciembre de 1892

Activo..... \$ 169,56,396.90
 Reserva para el pago de todas sus pólizas existentes..... \$ 136,689,646.57

Sobranante sobre la Reserva..... \$ 32,366,750.33 oro

Suma pagada por—"La Equitativa" desde que se estableció en 1859 hasta el 31 de diciembre de 1892 por muertes y pólizas dotalas vencidas..... \$ 205,280,226.00 "

"La Equitativa" a pesar de ser la sociedad de seguros de vida, de mas reciente fundación; tiene un Sobranante que es casi el doble de cualquiera otra, goza de mayores ingresos, posee una suma mas gruesa de seguro vigente, y realiza anualmente una cantidad mayor de nuevos negocios que ninguna otra Compañía de Seguros de Vida en el mundo entero.

Teniendo "La Equitativa" mayor Sobranante que ninguna otra Compañía sus dividendos son insuperables.

BANQUEROS de la Compañía en Bolivia: V. Farfán y C^{ia}

Únicamente los señores V. Farfán y C^{ia} o sus representantes están autorizados para percibir premios.

Gerente en el Perú y Bolivia—Joaquín Godoy.—Lima.

Agente General en Bolivia:

Ernesto R. Carrera,

La Paz. Hotel Guibert cuarto N. 9

CESAR PALZA

Carpintero Evanista.

Se ocupa de toda clase de trabajos y con preferencia de obras finas y delicadas.

Además graba lápidas.

Calle de la Recoleta—Casa del señor Oblitas.

FORTIFICA LOS PULMONES.

ZINACANTEPEC, MEX. MÉXICO, Junio 5 de 1891.

Señores SCOTT & BOWNE, Nueva York.

Muy Señores míos:—Tengo la satisfacción de manifestar a Uds. que durante dos años que llevo en esta población, he notado que es verdaderamente sorprendente el consumo que de su famosa Emulsión Scott se hace en mi establecimiento. De un año a esta parte especialmente se ha consumido con exceso siendo sobre todo muy buscada y muy eficaz para los niños escrofulosos y para las enfermedades pulmonares que aquí reinan debido a la altura y no es extraño, pues la Emulsión de Scott fortifica los pulmones de un modo notable.

Lo que me complace en comunicarles para dar a Uds. las gracias en nombre de tantos pacientes que se han salvado con el uso del maravilloso invento de Uds.

Sin mas soy su afino. S.S.

Dr. Tirso M. VELEZ,

Profesor de la Facultad de Medicina de México.

Testimonios a millares como el anterior, recibidos de todas partes del mundo y autorizados por las principales autoridades médicas proclaman en todas los idiomas las excelentes propiedades de la

EMULSION DE SCOTT

de ACEITE PURO de HIGADO de BACALAO

CON HIPOFOSFITOS DE CAL Y DE SOSA

PARA CURAR RADICALMENTE

La Tisis. La Anemia. La Debilidad General.

La Tos y Resfriados. El Raquitismo en los Niños

y todas las enfermedades en que haya inflamación de la Garganta y los Pulmones, Decaimiento Corporal y Debilidad Nerviosa.

Recomendada por los principales médicos del mundo entero.

REHUSEN LAS IMITACIONES.

DE VENTA EN TODAS PARTES.

SCOTT & BOWNE, Químicos, NUEVA YORK.

El parche poroso "Excelsior" de Scott & Bowne es el mejor.

SOLAR Y C^{ia}

Agentes de Aduana.

Comisionistas y Consignatarios
 Plaza de San Francisco,
 Casa del Sr. Antonio L. Perez)

GUIA GENERAL POR

DISTANCIA DE LAS

	Potosí	Tarija	Cochabamba	Oruro	La Paz	Yungas
Sucre.....	29	88	187	124	75	124
Potosí.....		82	158	153	65	114
Tarija.....	82		196	212	147	196
Cobija.....	158	196		311	184	233
Santa Cruz.....	153	212	311		160	209
Oruro.....	65	147	184	160		49
La Paz.....	114	196	233	209	49	
Cochabamba.....	94	153	225	119	41	90

Por la vía de Santa Cruz

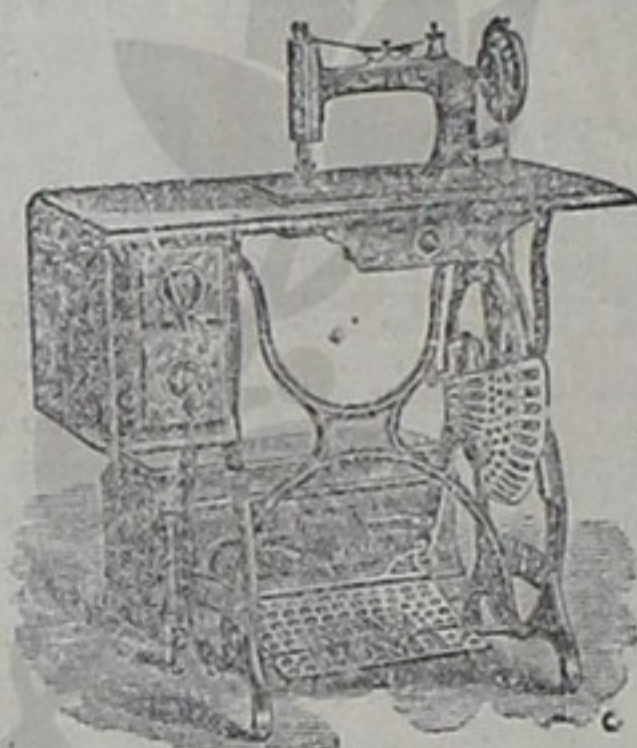
Por la id. de Tupiza.

Itinerario o distancia de una a otra posta, etc., en toda la República.

De Sucre a La Paz.

De Sucre a Potosí.

Leguas.	Leguas.
De Sucre a Mamaguasi	De Sucre a Calera, posta.. 6
posta..... 5	A Pampatambo, id..... 5 11
A Challoma, c..... 5 10	A la Quebrada honda, id. 4 12
A Caracara, id..... 6 16	A Bartolo, pueblo..... 5 20
A Ocuri, pueblo..... 4 20	A Negrotambo, posta.... 4 24
A Macha, id..... 8 28	A Potosí, ciudad..... 5 29
A Ancocahua, posta..... 7 35	
A Livichuco, id..... 6 41	De Sucre a Cochabamba.
A Ancacato, pueblo..... 7 48	
A Catariri, posta..... 5 53	De Sucre a Cucurí, posta.. 6
A Pazña, id..... 5 58	A Poopó, hacienda..... 3 9
A Poopó, pueblo..... 5 63	A Piocera, casería..... 2 11
A Machacamarea, posta.. 6 69	A Toroca, pueblo..... 3 14
A Oruro, ciudad..... 6 75	A Chocachuro, hacienda.. 2 16
A Pongovilque, posta..... 4 79	A Huacoma, id..... 4 20
A Caracollo, pueblo..... 4 83	A Huancarani, molinos... 6 26
A Panduro, posta..... 6 89	A Limatambo, tambo..... 3 29
A Aroma, id..... 4 93	A San Pedro, pueblo..... 5 34
A Sicasica, villa..... 4 97	A Toracani, d..... 5 39
A Chijta, posta..... 4 101	A Iturata, id..... 6 45
A Ayoayo, id..... 5 106	A Sicaya, id..... 7 52
A Calamarca, pueblo..... 6 112	A Capinota, id..... 4 56
A la Ventilla, posta..... 7 119	A la Calera, caseríos..... 3 59
A La Paz, ciudad..... 5 124	A Cochabamba, ciudad... 6 65



SASTRERIA ELEGANTE

DE

LORENZO VERASTEGUI

Este acreditado establecimiento tiene constantemente en venta un gran surtido de ropa hecha de telas finas; abrigos de última moda para invierno y media estación; mafarlanes sobretodos con capilla forrados en seda, capas españolas.

Recibe con frecuencia de las mas acreditadas fábricas francesas, paños y casimires de primera calidad.

Los trabajos se entregan con puntualidad y esmero a los interesados.—Calle del Comercio, N.°...

HOTEL LIEUTAUD.

La Paz Bolivia

[ANTES PLAZA "16 DE JULIO"]

Calle del Illimani, Nos. 3, 5 y 7—Frente al correo

Este establecimiento ofrece a sus favorecedores todas las condiciones de un hotel de primera clase.

Cuartos para caballeros—Habitaciones para familias,—

Gran salón de billares

Cantina bien surtida—Servicio esmero, y sin competencia

La mejor comida de La Paz

TIPOGRAFIA DE LA REVOLUCIÓN—CALLE DE COLÓN N° 84.